

SOCIÉTÉ DES NATIONS

*Recueil des Traités et des Engagements
internationaux enregistrés par le Secrétariat
de la Société des Nations.*

LEAGUE OF NATIONS

Treaty Series

*Publication of Treaties and International Engagements
Registered with the Secretariat of the
League of Nations.*

SOCIÉTÉ DES NATIONS

Recueil des Traités

*et des Engagements internationaux enregistrés par le
Secrétariat de la Société des Nations.*

VOLUME CXXVIII

1932

NUMÉROS 1, 2, 3 et 4

TABLE DES MATIÈRES

	Page
N° 2932. — Belgique, Bulgarie, Danemark, France, Grande-Bretagne et Irlande du Nord, Grèce, etc.:	
Convention relative au sérum antidiphthérique. Signée à Paris, le 1 ^{er} août 1930	9
N° 2933. — Union économique belgo-luxembourgeoise et Brésil:	
Echange de notes comportant un accord commercial provisoire. Rio-de-Janeiro, le 14 janvier 1932	21
N° 2934. — Brésil et Danemark:	
Echange de notes comportant un accord provisoire sur le régime douanier applicable aux marchandises. Rio-de-Janeiro, le 30 novembre 1931	29
N° 2935. — Danemark et Norvège:	
Echange de notes abrogeant, à partir du 1 ^{er} janvier 1932, la Déclaration concernant l'assistance réciproque, en certains cas, aux marins délaissés, signée le 10 août 1883, entre le Danemark et la Suède et la Norvège, dans les rapports entre le Danemark et l'Islande, d'une part, et la Norvège, d'autre part. Copenhague, les 24 novembre et 4 décembre 1931	37
N° 2936. — France et Lettonie:	
Accord au sujet du règlement des créances commerciales entre les deux pays. Signé à Riga, le 8 mars 1932	43
N° 2937. — Estonie et France:	
Accord au sujet du règlement des dettes commerciales entre les deux pays. Signé à Tallinn, le 26 mars 1932	51

LEAGUE OF NATIONS

Treaty Series

*Publication of Treaties and International Engagements
registered with the Secretariat of the League of Nations.*

VOLUME CXXVIII

1932

NUMBERS 1, 2, 3 and 4

TABLE OF CONTENTS.

	Page
No. 2932. — Belgium, Bulgaria, Denmark, France, Great Britain and Northern Ireland, Greece, etc.:	
Convention on Anti-Diphtheritic Serum. Signed at Paris, August 1st, 1930... ..	9
No. 2933. — Economic Union of Belgium and Luxemburg and Brazil:	
Exchange of Notes constituting a Provisional Commercial Agreement. Rio de Janeiro, January 14, 1932	21
No. 2934. — Brazil and Denmark:	
Exchange of Notes constituting a Provisional Agreement regarding the Customs Régime to be applied to Goods. Rio de Janeiro, November 30, 1931	29
No. 2935. — Denmark and Norway:	
Exchange of Notes abrogating, as from January 1st, 1932, the Declaration regarding reciprocal Assistance to be granted, in certain cases, to abandoned Seamen, signed on August 10, 1883, between Denmark and Sweden and Norway, in the relations between Denmark and Iceland, on the one part, and Norway, on the other part. Copenhagen, November 24 and December 4, 1931	37
No. 2936. — France and Latvia:	
Agreement regarding the Settlement of Commercial Claims between the two Countries. Signed at Riga, March 8, 1932	43
No. 2937. — Estonia and France:	
Agreement regarding the Settlement of Commercial Debts between the two Countries. Signed at Tallinn, March 26, 1932	51

	Page
N° 2938. — Autriche et Tchécoslovaquie :	
Avenant à l'Accord commercial conclu à Prague le 4 mai 1921, avec annexes, et protocole final. Signés à Vienne, le 22 juillet 1931	59
N° 2939. — Grande-Bretagne et Irlande du Nord et Pays-Bas :	
Accord concernant l'échange des colis postaux entre la Guyane britannique et la Guyane néerlandaise, avec règlement d'exécution y annexé. Signés à Paramaribo, le 28 décembre 1931, et à Georgetown, le 4 janvier 1932	307
N° 2940. — Grande-Bretagne et Irlande du Nord et Pays-Bas :	
Accord concernant l'échange des colis postaux grevés de remboursement entre la Guyane britannique et la Guyane néerlandaise, avec règlement d'exécution y annexé. Signés à Paramaribo, le 28 décembre 1931, et à Georgetown, le 4 janvier 1932	347
N° 2941. — Japon et Portugal :	
Accord concernant le commerce et la navigation. Signé à Lisbonne, le 23 mars 1932	363
N° 2942. — Brésil et Islande :	
Echange de notes comportant un accord provisoire sur le régime douanier applicable aux marchandises. Rio-de-Janeiro, le 30 novembre 1931	369
N° 2943. — Italie et Venezuela :	
Traité d'extradition et d'assistance judiciaire en matière pénale. Signé à Caracas, le 23 août 1930	377
N° 2944. — Belgique et Roumanie :	
Traité de règlement judiciaire, d'arbitrage et de conciliation. Signé à Bucarest, le 8 juillet 1930	403
N° 2945. — Grande-Bretagne et Irlande du Nord et Salvador :	
Echanges de notes concernant les relations commerciales entre les deux pays. San Salvador, les 8 août 1931 et 14 septembre 1932... ..	417
N° 2946. — Grande-Bretagne et Irlande du Nord et Guatemala :	
Echange de notes concernant la frontière entre le Honduras britannique et le Guatemala, avec annexes. Guatemala, les 25 et 26 août 1931	427
N° 2947. — Grande-Bretagne et Irlande du Nord et Chili :	
Echange de notes comportant un accord commercial provisoire. Santiago, le 15 octobre 1931	439

No. 2938. — Austria and Czechoslovakia:

Supplementary Agreement to the Commercial Agreement concluded at Prague
May 4, 1921, with Annexes and Final Protocol. Signed at Vienna, July 22, 1931 59

No. 2939. — Great Britain and Northern Ireland and the Netherlands:

Parcel Post Agreement between British Guiana and Dutch Guiana, with
Detailed Regulations annexed thereto. Signed at Paramaribo, December 28, 1931,
and at Georgetown, January 4, 1932 307

No. 2940. — Great Britain and Northern Ireland and the Netherlands:

Agreement for the Exchange of Postal Parcels subject to Trade Charges, between
British Guiana and Dutch Guiana, with Detailed Regulations annexed
thereto. Signed at Paramaribo, December 28, 1931, and at Georgetown, January
4, 1932 347

No. 2941. — Japan and Portugal:

Agreement regarding Commerce and Navigation. Signed at Lisbon, March 23, 1932 363

No. 2942. — Brasil and Iceland:

Exchange of Notes constituting a Provisional Agreement regarding the Customs
Régime to be applied to Goods. Rio de Janeiro, November 30, 1931 369

No. 2943. — Italy and Venezuela:

Treaty of Extradition and Judicial Assistance in Criminal Matters. Signed at
Caracas, August 23, 1930. 377

No. 2944. — Belgium and Roumania:

Treaty of Judicial Settlement, Arbitration and Conciliation. Signed at Bucharest,
July 8, 1930 403

No. 2945. — Great Britain and Northern Ireland and Salvador:

Exchanges of Notes in regard to Commercial Relations between the two countries.
San Salvador, August 8, 1931 and September 14, 1932. 417

No. 2946. — Great Britain and Northern Ireland and Guatemala:

Exchange of Notes respecting the Boundary between British Honduras and Guate-
mala, with Annexes. Guatemala, August 25 and 26, 1931... .. 427

No. 2947. — Great Britain and Northern Ireland and Chile:

Exchange of Notes constituting a Provisional Commercial Agreement. Santiago,
October 15, 1931 439